Data Specification for
Statistics on Newly Registered Child Protection Cases, Newly Reported Spouse/Cohabitant Battering Cases and Sexual Violence Cases
新登記保護兒童個案、新呈報虐待配偶/同居情侶個案及性暴力個案統計數字
新登记保护儿童个案、新呈报虐待配偶/同居情侣个案及性暴力个案統計数字

Item/項目/项目	Description/說明/说明	Note/細節/细节
System 資料系統 资料系统	Name of the system 資料系統名稱 资料系统名称	Two systems (CISSCBSV and CPR) involving three types of data subject [Child Protection (CP) cases , Spouse/Cohabitant Battering (SCB) cases, and Sexual Violence (SV) cases] 兩個資料系統 (「保護兒童資料系統」與「虐待配偶/同居情侶個案及性暴力個案中央資料系統」) 包括三種資料數據主題 (保護兒童個案、虐待配偶/同居情侶個案及性暴力個案) 两个资料系统 (「保护儿童资料系统」与「虐待配偶/同居情侣个案及性暴力个案中央资料系统」) 包括三种资料数据主题 (保护儿童个案、虐待配偶/同居情侣个案及性暴力个案)
Subject 主題 主题	Subject of the data 資料數據主題 资料数据主题	Three types of subjects, involving newly registered CP cases, newly reported SCB cases and SV cases. 包括三種資料數據主題 (新登記保護兒童個案、新呈報虐待配偶/同居情侶個案及新呈報性暴力個案) 包括三种资料数据主题 (新登记保护儿童个案、新呈报虐待配偶/同居情侣个案及新呈报性暴力个案)
Category 類別 类别	Category of the data under the subject 主題下該資料數據的類別 主题下该资料数据的类别	
Item 項目 项目	Specific item of the data under the category 類別下該資料數據的相應項目 类别下该资料数据的相应项目	

Year 年份 年份	Year of the No. of Cases 個案數字的所屬年份 个案数字的所属年份	
No. of Cases 個案數字 个案数字	No. of Cases of the item 該項目的個案數字 该项目的个案数字	